



Montážní(y) návod 169

Assembly instructions 169

Montageanleitung 169

CZ: NÁVOD NA ÚDRŽBU

Některé díly nábytku jsou zhotoveny z hovězinové usně. Struktura, kresba, nestejnorodost probarvení na povrchu usně zdůrazňuje přírodní charakter materiálu, který je barven přírodními barvivy a povrchově upraven, aby byl voděodolný. Není vhodné vystavovat usně dlouhodobému působení slunečního záření a tepelných spotřebičů, např. radiátorů. Může docházet k vysušování usně. Tlakem pevných předmětů lze do usně vytlačit stopy, které nelze odstranit. Například propiska, teplý šálek s nápojem, atd. Údržbu a ošetření lze provádět běžnými bezbarvými prostředky na obuv a usně.

SK: NÁVOD NA ÚDRŽBU

Niektoré diely nábytku môžu byť vyrobené z hovädzej kože. Štruktúra, kresba, rôznorodosť a farebnosť na povrchu kože zdôrazňuje prírodný charakter materiálu, ktorý je farbený prírodnými farbivami a povrchovo upravený, aby bol odolný voči vode. Kožené časti nie je vhodné vystavovať dlhodobému pôsobeniu slnečného žiarenia a tepelných spotrebičov (napr. radiátorov), nakoľko môže dochádzať k vysušovaniu kože. Rovnako tlakom pevných predmetov môže dôjsť k otlačeniu, ktoré sa nedá odstrániť (tlak perom, horúci hrnček s nápojom, ...). Údržbu a ošetrovanie je potrebné robiť s bežnými bezfarebnými prostriedkami určenými na ošetrovanie kože.

GB, USA: INSTRUCTIONS FOR USE

Some parts of the furniture are made of leather. The structure, drawing, and heterogeneity of the surface repaint of leather enhance the natural character of the material, which is dyed with natural colourings and surface waterproof finished. It is not advisable to expose leather to sunlight or heating appliances (e.g. radiators) in the long-term, as this may lead to the leather drying-out. Irremovable imprints may be embossed on the leather due to the weight of solid objects, e.g. ballpoint pens, hot drink cups, etc. Maintenance and treatment can be performed with regular non-colour preparations for footwear and leather.

D: PFLEGEANLEITUNG

Einige Teile des Möbelstückes sind aus Rindsleder angefertigt. Die Struktur, Narbung und die Heterogenität der Oberflächenfärbung des Leders betont den natürlichen Charakter des Materials, das mit Naturfarben gefärbt und einer wasserabweisenden Oberflächenbehandlung unterzogen wurde. Setzen Sie das Leder nicht längere Zeit Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen wie z.B. Heizungen aus. Dies kann zur Austrocknung des Leders führen. Feste Gegenstände wie z.B. Kugelschreiber oder Tassen mit heißen Getränken können Abdrücke auf dem Leder hinterlassen, die nicht mehr entfernt werden können. Das Leder kann mit handelsüblichen farblosen Pflegemitteln für Schuhe und Leder behandelt und gepflegt werden.

www.exner.cz

